1. Dumbledore:  This mirror gives us neither knowledge or truth.Men have wasted away in front of it.Even gone mad.It does not do to dwell on dreams and forget to live.

这块镜子不会给我们知识和真相，人们只会在它前面虚度光阴，甚至发疯。人不能活在梦里而忘记生活。

1. Dumbledore:  It takes a great deal of bravery to stand up your enemies but a great deal more to stand up to your friends.

对付敌人我们需要很大的勇气，但在朋友面前坚定立场需要更大的勇气。

1. Dumbledore:  It is not our abilities that show what we truly are. It is our choices.

我们的本性不由能力决定而在于我们的选择。

1. Dumbledore:  Do not pity the dead, Harry. Pity the living. And above all, all those who live without love.

不要怜悯死者, 哈利。怜悯生者，尤其要怜悯那些心中无爱的人。

1. Harry Potter:  Working hard is important, but there's something that matters even more: believing in yourself. Every great wizard in history has started out as nothing more than what we are now: students. If they can do it, why not us?

努力练习很重要，但还有一件事更加重要，就是相信自己。历史上所有伟大的巫师开始的时候都跟我们现在一样，是学生，他们能做到, 我们也能。

1. Harry Potter: I’ve waited 14 years, I guess I can wait a little longer.

我已经等了14年，我想再等一阵子也无所谓。

1. Hermione:  Fear of a name only increases fear of the thing itself.

不敢直呼对方的名字只会加深你的恐惧。

1. Sirius Black: What' s life without a little risk？

不冒险哪来的乐趣？

1. Sirius Black: I would die, rather than betray my friends!

我宁愿死，也不会背叛朋友。

1. Sirius Black: Besides, the world isn't split into good people and Death Eaters. We'll all got both light and dark inside of us. What matters is the part we choose to act on. That's who we really are.

再说这世界上也不是只有好人和食死徒，我们都有光明和黑暗的一面，重要的是我们选择表现哪一面，那才是真正的我们。

1. Remus J. Lupin: Now, fear makes people do terrible things, Harry.

恐惧会让人干出可怕的事, 哈利。

1. Remus J. Lupin: You're blinded by hatred.

你是被仇恨蒙蔽了双眼。

1. Remus Lupin:  That suggests that what you fear most of all... is fear itself.

你最恐惧的其实是恐惧本身。

1. **Professor Slughorn**: But that's life, I suppose. You go along and then suddenly, poof.

但我想生活就是这样，你走着走着，突然之间, 消失了。

1. Luna Lovegood: Anyway, my mum always said things we lose have a way of coming back to us in the end. If not always in the way we expect.

卢娜：再说，我妈妈以前经常说，失去的东西总会找到方法回来的，虽然有时会出乎意料。

1. Neville: People die everyday. We lost Harry tonight. He's still with us. Harry' s heart died beat for us. For all of us. It's not over.

每天都有人死去，我们今晚失去了哈利，但他仍然与我们同在。哈利的心还在为我们而跳动。为我们所有人，还没结束呢。

1. **Voldemort**: Out of fear, not loyalty.

因为害怕，而不是忠诚。